

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 貳毫

市議員今會詢五年擴建房屋計劃第二張

高空禁試協定

同意根據中立國家所提建議重行討論
顯示蘇聯支持英美禁試計劃

指責美蘇勾結

企圖壓制中共

中共經濟情形好轉不向壓力屈服

（路透社莫斯科四日電）蘇聯政府今日發表聲明，指責美蘇兩國在高空禁試核子彈方面，企圖壓制中國共產黨。聲明指出，美蘇兩國之此種企圖，係在中共經濟情形好轉，不向任何壓力屈服之情況下，企圖以禁試之名義，壓制中共之發展。聲明並稱，中共已拒絕此種企圖，並表示將繼續發展其經濟與軍事力量。

（路透社倫敦四日電）英國政府今日發表聲明，指責美蘇兩國在高空禁試核子彈方面，企圖壓制中國共產黨。聲明指出，英國政府已拒絕此種企圖，並表示將繼續支持中國共產黨之發展。聲明並稱，英國政府將採取一切必要措施，以維護中國共產黨之利益。

（路透社華盛頓四日電）美國政府今日發表聲明，指責美蘇兩國在高空禁試核子彈方面，企圖壓制中國共產黨。聲明指出，美國政府已拒絕此種企圖，並表示將繼續支持中國共產黨之發展。聲明並稱，美國政府將採取一切必要措施，以維護中國共產黨之利益。

（路透社莫斯科四日電）蘇聯政府今日發表聲明，指責美蘇兩國在高空禁試核子彈方面，企圖壓制中國共產黨。聲明指出，蘇聯政府已拒絕此種企圖，並表示將繼續支持中國共產黨之發展。聲明並稱，蘇聯政府將採取一切必要措施，以維護中國共產黨之利益。

（路透社倫敦四日電）英國政府今日發表聲明，指責美蘇兩國在高空禁試核子彈方面，企圖壓制中國共產黨。聲明指出，英國政府已拒絕此種企圖，並表示將繼續支持中國共產黨之發展。聲明並稱，英國政府將採取一切必要措施，以維護中國共產黨之利益。

（路透社華盛頓四日電）美國政府今日發表聲明，指責美蘇兩國在高空禁試核子彈方面，企圖壓制中國共產黨。聲明指出，美國政府已拒絕此種企圖，並表示將繼續支持中國共產黨之發展。聲明並稱，美國政府將採取一切必要措施，以維護中國共產黨之利益。

北平慶祝十一

高懸史達林像

暗示毛澤東與蘇聯關係

北平慶祝十一

高懸史達林像

暗示毛澤東與蘇聯關係

北平慶祝十一

高懸史達林像

暗示毛澤東與蘇聯關係

北平慶祝十一

高懸史達林像

暗示毛澤東與蘇聯關係

北平慶祝十一

高懸史達林像

暗示毛澤東與蘇聯關係

中共動員人力

挽救農業破產

紐約時報評論中共經濟情況

認為在短期內必能發展工業

中共動員人力

挽救農業破產

紐約時報評論中共經濟情況

認為在短期內必能發展工業

中共動員人力

挽救農業破產

紐約時報評論中共經濟情況

認為在短期內必能發展工業

中共動員人力

挽救農業破產

紐約時報評論中共經濟情況

美與西半球各國外長

連續舉行會議

應付古巴情勢

希望各國合作孤立卡斯特羅政權

美與西半球各國外長

連續舉行會議

應付古巴情勢

希望各國合作孤立卡斯特羅政權

美與西半球各國外長

連續舉行會議

應付古巴情勢

希望各國合作孤立卡斯特羅政權

美與西半球各國外長

連續舉行會議

應付古巴情勢

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

新光帳簿

股東簿會議錄

格式標準精美價廉

為拒絕黑人入學

密州學生暴動

美軍奉令出動武力維持秩序

密列特斯在護送下註冊上課

【美聯社密西沙加電】密西沙加市密列特斯中學，因拒絕黑人學生入學，引起學生暴動。美軍奉令出動武力維持秩序。密列特斯在護送下註冊上課。

群衆圍擊軍警

引起流血衝突

傳退休准將華爾策動亂事

記者臨場採訪遇險一死一傷

【美聯社密西沙加電】密西沙加市密列特斯中學，因拒絕黑人學生入學，引起學生暴動。美軍奉令出動武力維持秩序。密列特斯在護送下註冊上課。

解決本港居住的困難問題

本港工務局最近宣佈修正建築條例

及容許在新界地區興建臨時房屋

本港工務局最近宣佈修正建築條例，及容許在新界地區興建臨時房屋，以解決本港居住的困難問題。

泰國走向中立

泰總理乃沙立否認

泰政府收買是聞立非中立

泰總理乃沙立否認泰國走向中立，並稱泰政府收買是聞立非中立。

尼日利亞

謀陰變政

碎粉亞利日尼

謀陰變政

碎粉亞利日尼謀陰變政，尼日利亞政府已採取行動。

哈生已返抵也門

設人民指揮部

宣佈武力戡亂

哈生已返抵也門，並宣佈武力戡亂，設人民指揮部。

五分鐘讀報

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括：新郵票十五款後天開售、英工黨主席威爾遜指責政府受人擺佈、參加共同市場、希斯晤阿丹諾後返倫敦、英以導向飛彈、對抗美以進行軍火交易、美又發射、英以導向飛彈、對抗美以進行軍火交易、美又發射。

亞丁民衆暴動

亞丁民衆暴動

亞丁民衆暴動，已造成多人傷亡。

泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。

甘迺迪與荷姆

對柏林局勢

有一致看法

甘迺迪與荷姆對柏林局勢有一致看法，認為應加強防務。

西班牙水災慘況

西班牙水災慘況

西班牙水災慘況，已造成多人傷亡。



蘇聯軍人及技員登陸古巴，在古巴各地進行軍事行動。

美決援引特別法案，結束東岸碼頭工潮。英鐵路罷工引起危機。

英工黨主席威爾遜指責政府受人擺佈，參加共同市場。希斯晤阿丹諾後返倫敦。

英以導向飛彈，對抗美以進行軍火交易。美又發射。

亞丁民衆暴動，已造成多人傷亡。泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。

甘迺迪與荷姆對柏林局勢有一致看法，認為應加強防務。西班牙水災慘況，已造成多人傷亡。

五分鐘讀報，今日本報新聞精華。包括：新郵票十五款後天開售、英工黨主席威爾遜指責政府受人擺佈、參加共同市場、希斯晤阿丹諾後返倫敦、英以導向飛彈、對抗美以進行軍火交易、美又發射。



在任何地方
你均可得到高壓的水力！



壓力噴射系統水泵

例如廚房浴室花園等需要水的地方皆可採用IBC壓力噴射系統水泵凡有電力的地方皆可安裝地下與地面的水源皆可採用此水泵亦備有深淺水源同時可用之水泵等貯水罐外皆有電鍍層可保持水的清潔及貯水長期不銹。

閣下如有關於壓力噴射系統水泵、灌溉用水泵及游泳池設備等可向下列經銷處索取詳細說明書。

總經理 仁記洋行 機器部 鐵行大廈三樓 電話三零三二六



新牌樹椰



永福



油風驅

心跳失眠良補救？

甘迺迪與荷姆對柏林局勢有一致看法

泰國走向中立

泰政府政策是獨立並非中立

指出美國記者誤解泰國外交長在聯大演辭

【本報訊】泰國外交長巴頌在聯合國大會演辭，指出泰國政府之政策，並非中立，而是獨立。巴頌在演辭中，強調泰國政府之政策，是基於泰國之利益，而並非受任何外部壓力之影響。他指出，泰國政府之政策，是基於泰國之利益，而並非受任何外部壓力之影響。他指出，泰國政府之政策，是基於泰國之利益，而並非受任何外部壓力之影響。

聯合國接管西島

並未發生糾紛

【本報訊】聯合國接管西島，並未發生任何糾紛。據悉，聯合國接管西島之過程，是基於國際法之原則，而並非受任何外部壓力之影響。他指出，聯合國接管西島之過程，是基於國際法之原則，而並非受任何外部壓力之影響。

西島印尼游擊隊

變為聯合國部隊

【本報訊】西島印尼游擊隊，已變為聯合國部隊。據悉，聯合國接管西島後，印尼游擊隊已正式成為聯合國部隊，並開始在該島執行任務。

美飛機空投補給游擊隊

【本報訊】美國飛機空投補給游擊隊，以支持其在西島之行動。據悉，美國飛機已多次空投補給品，以支持游擊隊在該島之行動。

泰總理乃沙立否認

【本報訊】泰國總理乃沙立，已否認其政府之政策，是基於泰國之利益，而並非受任何外部壓力之影響。他指出，泰國政府之政策，是基於泰國之利益，而並非受任何外部壓力之影響。



在馬來亞會議

討論解決世界飢餓問題

【本報訊】在馬來亞會議，討論解決世界飢餓問題。據悉，會議將討論如何通過國際合作，來解決世界範圍內之飢餓問題。

喜馬拉雅山谷山崩

印藏二千工人被困

【本報訊】喜馬拉雅山谷發生山崩，導致印藏二千工人被困。據悉，山崩發生在該山谷之某處，導致該處之交通中斷，二千名工人被困在該處。

飛往中將

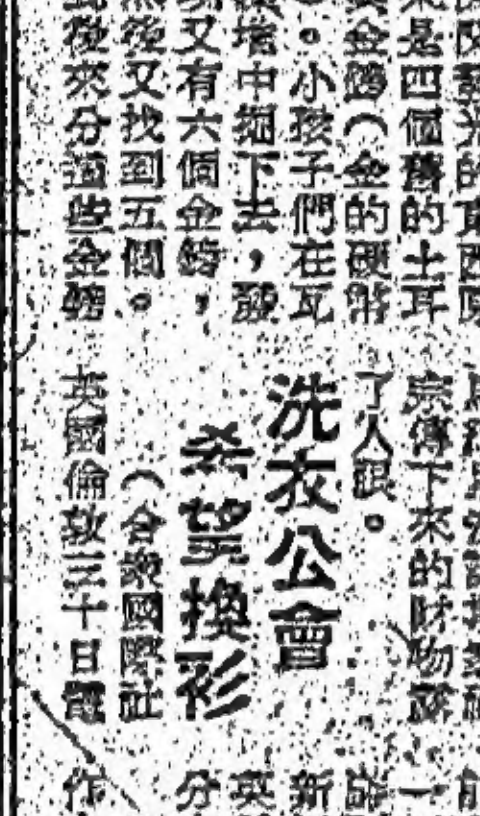
薛伊中將

【本報訊】薛伊中將，已飛往某處執行任務。據悉，薛伊中將已於昨日飛往某處，執行其被指派之任務。

火星會有熱點

維持生物生命

【本報訊】火星上之熱點，可能維持生物生命。據悉，科學家已在火星上發現了一些熱點，這些熱點可能為生物生命之存在提供有利條件。



泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

【本報訊】泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。據悉，這九個團體包括泰國華僑聯合會、泰國華僑教育會等，他們將於近日內啟程返台。

加州聯誼會研究報告

促美取消中共政權

【本報訊】加州聯誼會研究報告，促美取消中共政權。報告指出，中共政權之存在，對美國之利益構成了威脅，因此呼籲美國政府採取行動，取消中共政權。

採用次於戰爭辦法

促美取消中共政權

【本報訊】採用次於戰爭辦法，促美取消中共政權。報告指出，美國政府應採取非戰爭手段，來解決中共政權之問題。

非美治罪

赴美治病

【本報訊】非美治罪，赴美治病。據悉，某位人士因非美治罪，已被遣返回國，目前正在某處接受治療。

海軍中將

發現黃金

【本報訊】海軍中將，在執行任務時發現黃金。據悉，該中將在某處執行任務時，意外發現了一處黃金礦藏。



泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

【本報訊】泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。據悉，這九個團體包括泰國華僑聯合會、泰國華僑教育會等，他們將於近日內啟程返台。

泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

【本報訊】泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。據悉，這九個團體包括泰國華僑聯合會、泰國華僑教育會等，他們將於近日內啟程返台。

泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

【本報訊】泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。據悉，這九個團體包括泰國華僑聯合會、泰國華僑教育會等，他們將於近日內啟程返台。

泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

【本報訊】泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。據悉，這九個團體包括泰國華僑聯合會、泰國華僑教育會等，他們將於近日內啟程返台。

泰國九個華僑團體

返台參加雙十慶典

【本報訊】泰國九個華僑團體，已決定返台參加雙十慶典。據悉，這九個團體包括泰國華僑聯合會、泰國華僑教育會等，他們將於近日內啟程返台。



增加精力，促進健康！

阿華田

美味飲品 • 增強體魄

杯充滿精力要素的阿華田

總代理：怡和有限公司

明興五金機械公司

香港威靈頓街一五一號
電話：443603 444355 443618

備有現貨及零件供應
(備有各種書面圖樣及說明書)

各大五金店均有代售
總代理：瑞豐貿易有限公司

本港新聞

灣仔「惡人」鄭漢添 向街童勒規錢

如不照付則以拳頭對待 受審認罪判罰四十八個月

【本報訊】本港灣仔區，有一惡人，名鄭漢添，年約三十歲，廣東人，向街童勒規錢，如不照付，則以拳頭對待，受審認罪，判罰四十八個月。

鄭漢添，現年三十歲，廣東人，向街童勒規錢，如不照付，則以拳頭對待，受審認罪，判罰四十八個月。

偽造提款證 騙提一千元

准以二千元保釋

【本報訊】一名男子，偽造提款證，騙取一千元，准以二千元保釋。

葉惠珍控劉貴 索取贖養費

每月獲百元

【本報訊】一名女子，葉惠珍，控劉貴，索取贖養費，每月獲百元。

平北華北實業商行

各國綢緞呢絨總匯 運到大批最新出品 名貴精緻花色動人 大減價 酬謝顧客真誠減價 添製新衣莫失良機

九龍火災

【本報訊】九龍發生火災，損失慘重。

慶視稅局條例

稅報期依不次六第 元千二罰重被注馮

【本報訊】稅務局局長馮華生，昨在立法局會議中，報告稅務局的工作，並強調稅務局將加強對納稅人的監督，違例者將被重罰。

商業電台為主辦賑災足球義賽

及向聽眾呼籲捐款鳴謝啟事

本台為籌募賑災經費，特主辦賑災足球義賽，歡迎各界人士踴躍參加。

翻新貨車輪呔

大量供應 14層線 900-20 825-20 12層線 750-20 750-16 保證 做重不爆 永不離壳

中西男女服裝專家

大減價 酬謝顧客真誠減價 添製新衣莫失良機

景業大樓

好消息！ 入伙後分兩年付款 四房一廳 售二萬餘 月供六百二元即可置業

聖思英文專修 日夜學校

招生人字母拼音班至會考班(即日開課)

昌發工廠大廈

地點旺盛 建築堅固 快將入伙 分層出售

福華街唐樓

現貨新貨 大角咀洋松街十六 十八號大小單邊 建築完成向餘餘層 廉價出沽歡迎面洽

福華企業有限公司

本公司總經銷：中國三孔通心紅磚 中國三角機製紅磚 中國手製大格紅磚

往英倫好消息

本公司新開辦往英倫航線，歡迎各界人士踴躍參加。

東芝牌

Toshiba 原子接收音機 三波段 八原子粒

治喉喉部疼痛

必須服食 啤士止咳餅 PEPS

康僑大廈

地點旺 交通便 年期長 售價平

僑豐大廈

遊客旺地 面海向南 程過半 快將完成

華源工廠大廈

九五折優待一個月 售價由七萬餘元起

飛來怕

常備一筒「飛來怕」 君之煩惱可消除

九龍火災

上海街六一五號三樓火警消防人員搶救

營業租約只得兩年

僑日報一萬四千
四百八十五元
五角五分，星系報
業公司一萬八千
七百四十一元，
工商日報一百三
十五元五角，南
華早報三千七百
五十元零六分。
又社會福利
署昨收風災捐款
共九萬八千四百
五十四元四角五
分，另獎金二元

今後五年擴建房屋計劃

日報讀者

今日有惡

惡風淫雨，無寧可晴，
收捐數如下：(一)
半日B埠賑日報中
日收到各界善長賑款
江同鄉會八元，
無名氏二元二角。是日
合計共收到六十
二元，澳洲幣五
十元，捐號名如下：

六十九萬

[illegible]

外之場市同共在若港香
大必害損蒙業工

前目辦棄港兩個理由不絕充 倘施當額制度香港意願納接

【本報訊】英國政府日前正式宣佈，將收回香港新界，並把新界與香港島及九龍合併，組成一個新的行政區，名為「新界」。此舉引起香港各界的強烈反應，認為英國政府此舉是「不顧香港人的利益，只顧英國的利益」。英國政府則辯稱，此舉是為了「加強對香港的管治，並為香港的長期發展着想」。

英國政府表示，新界的收回是為了「加強對香港的管治，並為香港的長期發展着想」。英國政府認為，新界的收回將使香港成為一個「單一行政區」，這將有助於「加強對香港的管治，並為香港的長期發展着想」。

然而，香港各界對此舉表示強烈反對。他們認為，英國政府此舉是「不顧香港人的利益，只顧英國的利益」。他們指出，新界的收回將使香港失去其「自由、民主、繁榮、穩定」的特點，並將使香港成為一個「單一行政區」，這將使香港失去其「國際化」的地位。

英國政府則辯稱，此舉是為了「加強對香港的管治，並為香港的長期發展着想」。英國政府認為，新界的收回將使香港成為一個「單一行政區」，這將有助於「加強對香港的管治，並為香港的長期發展着想」。

總之，英國政府收回新界的決定，引起了香港各界的強烈反應。英國政府則辯稱，此舉是為了「加強對香港的管治，並為香港的長期發展着想」。

新郵票後天發行

現用郵票不再出售

(特訊)本港各郵局將於本星期四起發售一英永久性之新郵票以代替現用之郵票。新郵票全套共有十五款，票面價值由五分至二十元不等。每款均印有英女王肖像。

霍亂病者

全數出院
檢疫營亦空無一人
只要打針便可遏止

利工民 特設 **平賣部** 線衫線襪 羊毛衫襪 五折 起碼 限期兩週 售罄即止
 織造廠有限公司 試機貨品 特價廉售

國泰航空公司 康雅噴射客機 聲譽卓著

國泰航空公司康雅880噴射客機
經過實際的考驗是最安全快捷的飛機
航綫遍及星加坡、東京、馬尼拉等東方各大城市
國泰航空公司客機公認性能最佳班次最多時間最準
航綫廣達東方各國十七大城市
深獲各界人士的信任。

定票請向各大旅行社或聯益
國泰航空公司：香港德打道九號
電話：三二四四一、二六六四六
(二十四小時服務)：九龍半島
酒店內：電話：六二四〇七

國泰

航空公司

英國維新航空的英國航空公司
太古輪船公司的聯益服務

中西男女服裝專家

念紀立
酬謝顧客真實減價
添製新衣莫失良機
四零二六

福華街 西式
(福華街147至151)
桂林街口近北河

樓上住宅由五房一廳至兩房一廳大部份樓宇訂價二萬餘元深大舖位面積一千三百餘呎

訂價深水埗最平

大昌公司 中環大馬路一七〇一

華僑日報
經出版
香港法律彙編

常備一君
‘飛來’
不油



 **IMPERIAL**

啓德道謀殺案

今午可能審結

主控官陳詞力指陳柏敬蓄意殺葉榮
携紅磚作鎗誘死者起立即拔刀刺去

（本報訊）昨日下午三時，在九龍法院審理之啓德道謀殺案，由主控官陳詞力起立，指陳柏敬蓄意殺害葉榮，並携紅磚作鎗誘死者起立，立即拔刀刺去。陳詞力指稱：被告於九月十六日，在啓德道與葉榮相遇，當時葉榮正欲過馬路，被告即携紅磚作鎗，誘死者起立，並立即拔刀刺去。被告辯稱：當時係因爭執而起，並非蓄意殺害。法官審理後，將於今日下午三時審結。

主控官指被告蓄意刺殺死者

被告辯稱：當時係因爭執而起，並非蓄意殺害。法官審理後，將於今日下午三時審結。

涉及老母一語

被告辯稱：當時係因爭執而起，並非蓄意殺害。法官審理後，將於今日下午三時審結。

携刀赴啓德道

被告辯稱：當時係因爭執而起，並非蓄意殺害。法官審理後，將於今日下午三時審結。

係因防範壞人

被告辯稱：當時係因爭執而起，並非蓄意殺害。法官審理後，將於今日下午三時審結。

破獲亞皆老街製毒藏毒機關

七男女被告有親屬關係
五人認罪候判兩人獲釋

（本報訊）昨日下午三時，在九龍法院審理之亞皆老街製毒藏毒案，由主控官陳詞力起立，指陳七男女被告有親屬關係，並五人認罪候判，兩人獲釋。陳詞力指稱：被告等人在亞皆老街設立製毒機關，並藏匿大量毒品。被告辯稱：係因生活所迫，並非蓄意製毒。法官審理後，將於今日下午三時審結。

青年學生跳樓

幸為鐵板阻攔不致斃命
昨日下午三時，在九龍法院審理之青年學生跳樓案，由主控官陳詞力起立，指陳青年學生因不滿學校管理，跳樓自殺。幸為鐵板阻攔，不致斃命。被告辯稱：係因生活所迫，並非蓄意自殺。法官審理後，將於今日下午三時審結。

本港新聞

美攻擊母艦等五艘
去年布旗六〇三三紙旗二二八面
今年布旗四三三三紙旗廿六面
張燈結綵去年二八八處今年二〇五處

茲聘請
潘金華建築師事務所
建築師潘金華君現已遷往新址辦公，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

合發電器行有限公司
本行經理部現已遷往新址辦公，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

辭職啓事
潘金華建築師事務所
本所建築師潘金華君現已辭職，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

開業通告
定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

西醫曹顯業啓
本診所現已遷往新址辦公，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

請各廠家注意
美國CRISTAL INDUSTRIES, INC. 玩具商在
日本大量購買玩具現已抵港，請各廠家注意。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

拍賣廣告
拍賣廣告，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港賽馬會啓事
本會定於一九六二年十月一日在皇后大道中三十五號開業，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

香港政府公佈
香港政府公佈，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

梁崇德堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話：七六〇五八七 七七〇三三九

令祖父梁公植生老爺痛於公曆一九六二年十月一日下午十一時十分壽終養和醫院積閣享壽七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇十月三日上午十時大殮十一時發引在加路連山政府大球場側辭靈安葬香港仔華人永遠墳場謹此報

家少主

錦倫 錦標 錦輝 錦城 錦駒 錦熹 錦柱 少爺 月 小姐之

（適葉） 小姐之 （適劉）

錦齡 孫小姐之 綺少 敏婉 嘉媚 冰瓊 芬心

今日備忘錄

（本報訊）今日備忘錄，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

新聞

（本報訊）今日新聞，特此通告。
地址：九龍彌敦道四十五號
電話：二八三六

栢堂

鹿茸精丸

男女老幼 永保健康	珍貴補品 日服兩次 爭服兩丸 却病延年	本堂元氣之鹿茸精丸，能治虛損病源，能使老人體壯，婦人血旺，面色蒼白，神經衰弱，氣血兩虛，精神不振，諸般虛弱，服此丸數瓶，氣血旺盛，精神百倍。凡有弱者，而人之風若虛者，服此丸，請取同相宜。	鹿茸精丸，實世安文，無九無誤，四子可服，誠補品至寶。
--------------	------------------------------	---	----------------------------

買丸認明
鹿茸精丸
製堂栢同
貨正足方



五洲大藥房發行
香港中環大馬路
總發行所：上海英大馬路

箭嘜

新界版

長洲漁民要求小輪灣內慢駛

以免掀起巨浪 危及小輪船安全

【特訊】長洲漁民，因小輪在長洲灣內行駛，速度過快，容易掀起巨浪，危及小輪船安全，故要求小輪在灣內慢駛。漁民代表表示，小輪在灣內行駛，速度過快，容易掀起巨浪，危及小輪船安全，故要求小輪在灣內慢駛。漁民代表表示，小輪在灣內行駛，速度過快，容易掀起巨浪，危及小輪船安全，故要求小輪在灣內慢駛。

新界旅英僑領響應募捐救災 共得七千餘元

【特訊】新界旅英僑領，為響應募捐救災，共得七千餘元。僑領代表表示，此次募捐，共得七千餘元，將全部撥充救災之用。僑領代表表示，此次募捐，共得七千餘元，將全部撥充救災之用。

十月來臨 今年新界并無警崗

【特訊】十月來臨，今年新界并無警崗。據悉，今年新界警崗，因經費問題，未能如期設立。據悉，今年新界警崗，因經費問題，未能如期設立。

東行四線巴士總站 明遷往西端九巴車房

【特訊】東行四線巴士總站，明遷往西端九巴車房。據悉，該總站原設於某處，因交通不便，故決定遷往西端九巴車房。據悉，該總站原設於某處，因交通不便，故決定遷往西端九巴車房。

【特訊】新界各鄉鎮，近日發生多起火警。據悉，火警多由用電不慎引起。新界各鄉鎮，近日發生多起火警。據悉，火警多由用電不慎引起。



沙田鄉公所 (SHATIN RURAL COMMITTEE)

鄉議局撥助賑款

凡持有甲乙丙三種證狀戶，請依時前往領取賑款。鄉議局撥助賑款，凡持有甲乙丙三種證狀戶，請依時前往領取賑款。

醉漢深夜酒後惹禍 還用三字經罵警員

【特訊】醉漢深夜酒後惹禍，還用三字經罵警員。據悉，該醉漢在深夜時分，因酒後失德，對警員破口大罵，並使用三字經。據悉，該醉漢在深夜時分，因酒後失德，對警員破口大罵，並使用三字經。

新界的士商會會長 聯訪交通顧問委會

【特訊】新界的士商會會長，聯訪交通顧問委會。據悉，會長代表前往該會，就新界交通問題進行諮詢。據悉，會長代表前往該會，就新界交通問題進行諮詢。

元朗區交通大改革 東行四線巴士總站 明遷往西端九巴車房

【特訊】元朗區交通大改革，東行四線巴士總站，明遷往西端九巴車房。據悉，此次改革，旨在改善元朗區交通，提高巴士運行效率。據悉，此次改革，旨在改善元朗區交通，提高巴士運行效率。

離島地區交通困難 盼放寬船隻客限制

【特訊】離島地區交通困難，盼放寬船隻客限制。據悉，離島地區交通不便，船隻客限制過多，故呼籲政府放寬限制。據悉，離島地區交通不便，船隻客限制過多，故呼籲政府放寬限制。

政簡刑清 非禮案判罰八十

【特訊】政簡刑清，非禮案判罰八十。據悉，法院對一起非禮案作出判決，判處被告罰款八十元。據悉，法院對一起非禮案作出判決，判處被告罰款八十元。

今有兩場比賽 元朗區足球賽

【特訊】今有兩場比賽，元朗區足球賽。據悉，今日將舉行兩場足球比賽，歡迎市民前往觀看。據悉，今日將舉行兩場足球比賽，歡迎市民前往觀看。

各村民發證 憑證領取賑款

【特訊】各村民發證，憑證領取賑款。據悉，村民需持發給之證，前往指定地點領取賑款。據悉，村民需持發給之證，前往指定地點領取賑款。

萬獸樂園

獻盛大今天 映大天

景全每數國陸歷尼東士格 物是吹千，家，黑喀非父斯！ 真膠哩縱動深，出子密 實片，橫物入大通島在博

萬獸樂園

獻盛大今天 映大天

景全每數國陸歷尼東士格 物是吹千，家，黑喀非父斯！ 真膠哩縱動深，出子密 實片，橫物入大通島在博

萬獸樂園

獻盛大今天 映大天

景全每數國陸歷尼東士格 物是吹千，家，黑喀非父斯！ 真膠哩縱動深，出子密 實片，橫物入大通島在博

門樂百

映場三天今

風雲

華京

映場四天今

海濱浴場

東方

映場五天今

烈河山

樂都

映場六天今

血染染

斯麗

映場七天今

情韻動



教師訓練速度

五年來增一倍

量方面增加之速度已有滿意表現 惟質方面之提高尚須着力

（本報訊）在過去五年間，我國教師訓練事業，在量方面，已有顯著之進步。據教育部統計，自一九二一年至一九二六年，全國師範學校畢業生，由一萬一千餘人，增加至二萬三千餘人，增長了一倍。此項成績，實為我國教育事業之重大進展。然在質方面，則尚有不足之處。如教學方法之改進，師範生之實習機會，以及畢業生之就業情況等，均須進一步之努力。教育部已擬定多項措施，以期提高師範教育之質量，使教師能更好地適應社會之需要。

美國薩君毅教授 在港開講物理學

由美政府資助基金會主辦 十月十七日開始

（本報訊）美國著名物理學家薩君毅教授，應香港大學之聘，將於本月十七日開始，在香港大學開講物理學。薩教授此次來港，係由美政府資助之基金會主辦。其講題包括：（一）物理學之基本原則；（二）電磁學；（三）光學；（四）量子力學；（五）相對論。薩教授在講課之餘，並將在港進行研究工作。其來港期間，將與本地物理學家進行交流，並指導學生之研究工作。薩教授之來港，將對香港之物理學研究產生重大影響。

黎錦君長公子 德明赴英留學

（本報訊）黎錦君長公子德明，現年十八歲，現正就讀於香港大學。德明同學成績優異，深得校方之讚賞。現已獲准赴英國留學，攻讀文學學位。德明同學之留學，將有助於其學術之進步，並增進對英國文化之了解。其父母對其留學表示全力支持，並希望其在海外能取得優異成績，為國爭光。

辦會中交遊生活組 辦會員園遊會

定十月五日假園遊舉行 深資教 師司會剪綵及頒獎 請諸僑胞 踴躍參加

（本報訊）中華教育會中交遊生活組，為增進會員間之友誼，並豐富其生活，特於本月五日（星期日）假園遊舉行會員園遊會。當屆將有深資教師司會剪綵及頒獎。請諸僑胞踴躍參加，共襄盛舉。園遊會之內容包括：園遊、聚餐、遊戲等。屆時將有精美之禮品贈送與參加者。歡迎各界人士之蒞臨指導。

新到中國 梅蘭芳

全六張 五堂春 風雲集 天女 宇宙 抗金兵 三仙 打漁家 寶蓮燈 奇 分河 刺殺 生死恨 太真外傳 從軍人 霸王別姬

中國大戲院 每日下午二時、七時、九時 晚場加演

倫敦一音樂院 試考在港

（本報訊）倫敦一音樂院，為推廣其音樂教育，特於本月在香港舉行試考。該院之音樂課程，包括：鋼琴、小提琴、大提琴、長笛、單簧管等。試考之日期定於本月十五日（星期日）。凡對音樂有興趣之人士，均可參加。報名地點：香港大學音樂系。詳情請洽該系負責人。

職業輔導機構 義務代求者介紹職業

（本報訊）職業輔導機構，為協助失業人士之就業，特設義務代求者，為其介紹職業。該機構之義務代求者，均為具有豐富經驗之人士，能為求職者提供專業之建議。求職者可向該機構之辦事處報名，並附上個人資料。該機構將根據求職者之條件，為其介紹合適之職業。詳情請洽該機構之辦事處。

三國記行

（本報訊）三國記行，為一著名之旅遊團體，現正籌備前往中國之旅行。該行將帶領一隊遊客，前往中國之各大名勝古蹟，包括：北京、上海、南京、杭州、蘇州、揚州、無錫、常州、鎮江、南通、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、拉薩等。該行之行程豐富，風景優美，是旅遊愛好者之首選。詳情請洽該行之辦事處。

前任燕大校長 司徒雷登逝世

（本報訊）前任燕京大學校長司徒雷登，於本月九日（星期日）逝世。司徒校長生前在燕大工作多年，為燕大之發展做出了重大貢獻。其逝世，是燕大之重大損失。燕大校方已決定，將於近日內舉行追悼會，以表哀思。司徒校長之逝世，也引起了社會之廣泛關注。各界人士均對其逝世表示哀悼。

馬會餐廳定新例 賽馬日不設定座

（本報訊）馬會餐廳，為配合賽馬活動，特定新例。自即日起，賽馬日之餐廳，將不再設定座。此舉旨在方便更多之人士前往餐廳用餐，並增加餐廳之收入。馬會餐廳之新例，將適用於所有之賽馬日。詳情請洽馬會餐廳之辦事處。

李殿林張學文 驍勇多趣實力強

（本報訊）李殿林、張學文二人，在近日之比賽中，表現驍勇，實力強勁。二人之比賽，吸引了眾多觀眾之關注。二人之比賽，不僅精彩激烈，且充滿趣味。二人之實力，也得到了觀眾之認可。二人之比賽，將繼續吸引觀眾之關注。詳情請洽該比賽之主辦單位。

郭子 力練 獸全 龍章 威揚途短意有

（本報訊）郭子、力練、獸全、龍章等，為一著名之表演團體，現正進行一場精彩之表演。該團體之表演，內容豐富，形式多樣，包括：雜技、魔術、舞蹈等。該團體之表演，將為觀眾帶來極大之歡樂。詳情請洽該團體之辦事處。

貝爾波夫馬房 天才首獎最佳

（本報訊）貝爾波夫馬房，在近日之比賽中，獲得了首獎。該馬房之馬匹，表現優異，實力強勁。該馬房之獲獎，是該馬房之重大成就。該馬房之馬匹，將繼續參加比賽，爭取取得更好之成績。詳情請洽該馬房之辦事處。

怎樣選冷馬

（本報訊）在馬賽中，如何選擇冷馬，是許多觀眾所關心的問題。本報特刊此文章，為讀者提供選擇冷馬之方法。文章指出，選擇冷馬時，應考慮馬匹之實力、訓練情況、騎師之水平等因素。文章還提供了一些選擇冷馬之技巧，供讀者參考。詳情請洽本報之辦事處。

足總埠際小組會議

決定泰隊賽期

應戰客軍兩隊陣容排定

[illegible]

區結算：(一)十月下午五時到
泉聚：(二)鳴鑼 區務紅粉會友，僅
維園游泳池
本週部份時間停開
維多利亞公園游泳池於本週內因大天
游波比賽舉行，比賽期間，游泳池暫停
開放，惟歡迎參加者，於比賽後，仍
照常開放，其停開時間列下：
茲將該游泳池之停開時間列下：
十月三日(星期三)上午九時至下午
十二時；十月四日(星期四)上午九
時至下午十二時及大港晚十時；十
月五日(星期五)上午九時至下午七
時；(星期六)上午九時至下午七時。

[illegible][illegible][illegible][illegible]

今日甲組
光華
皮開半時五

[illegible]

公開發地網球賽

今天六場雙打

(一) 奧後級負
六比二、六比一

(二) 奧後級負
七比三、六比一

中國女子網球公會 (五) 司徒德勝
吳樹彪對球賽，昨日下午五時在中華體育館上。共有四場男子單打及上兩項，計是為：

(一) 羅田成對謝明得勝
六比二、六比一

商台賑災足球義賽

善款六萬餘元

已交社會福利署

(六) 許子石
陳國輝對李耀宗，昨日下午五時在中華體育館上。

女皇盃籃球賽

男女組參加踴躍

伊利白女皇二賽會，近晚地，開辦第五屆女皇盃公開籃球賽。男、女及女子組，踴躍參加，茲將如下：

(一) 女組：八隊：(一)長江，(二)浸信，(三)公民，(四)長江，(五)金龍，(六)海鏡球社，(七)大同，(八)男籃。

(二) 男組：十一隊：(一)公民，(二)五福社，(三)海鏡，(四)海鏡，(五)長江，(六)海鏡，(七)海鏡，(八)海鏡，(九)海鏡，(十)海鏡，(十一)海鏡。

[illegible]

之。其時。一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

[illegible][illegible][illegible]

華協和和孟小組
確定招待及賽期

國際會和和孟小組昨開會，出席者趙備員、楊子輝、梁明、羅錦珍、胡顯庭、曾俊康、伍楚慈。
周瑞來任司理。而關於足球賽日期，曾四三謂：至於三月三日或四日兩晚，第一場十一月廿三號或廿四號，第二場十一月廿四號或廿五號，第三場七號和八號暫時由亞細亞代表會議決定。

足球聯賽

[illegible][illegible][illegible]

潘榮泰、李文、曾煥雲，擬選一星期與陳翰作伴。三日到港後，住在新運道十二及十五日十六日便愈體格已痊了，在行經海邊，席中，給食與于於十六日與陳翰往兩地，幾位到新年時，即回到楊美行的有開張點，又要來，與後來，得來親朋，食酒及等。博悉：泰國國幣到港時，其佳在客外，可買金打一場題。(龍)

又聞婦女持異，昨午昂行劫劫重決案，由府去士通。對該匪妻勢。(下)單打決決後與陳翰洋女吉士通，結果院內案案。

(三) 國田成起
海軍少將。下着
愛知丸。

(四) 船倉屋
八木重實二千三百七
十元五角。名方制

緊隨船白時。賣文
約四圓。(上)有海女等數人。隨後合照。林葉昌攝。

海濱遊樂場。附近友
好關係。被毀損。兩友
光顧之後。也可開
運秩序良好。

(五) 日本國
力平均。而戰後所
行。本國經濟秩序
則對滿洲。雖比美
午截止。價格比美
四日。

本局除允財
廳對俄國亦在政府
的好故。到時好假
光顧之暇。也可開
運秩序良好。

十月六日

[illegible]

指示入賬

公曆一九四九年九月五日
中華民國三十八年九月五日
財政部 在院核辦
今奉覆

寒飛駕白牌車

四出兜接乘客

半路中割死牛

五人被拘三人入獄二候判

王錦釗不認罪押候審訊

(新報社)「寒飛駕白牌車」，搭客多不為奇，

而「四出兜接乘客」，則為罕見。據悉：該車係

由王錦釗所駕駛，因在路中，將一頭牛割死，

被巡警發現，將該車及五人拘捕，現正由警署

審訊中。據悉：該車係由王錦釗所駕駛，因在

路中，將一頭牛割死，被巡警發現，將該車及

五人拘捕，現正由警署審訊中。

[illegible]

事、樂隊中、刻劃、學子文、樂隊中、有胡蝶、張子暉、林錦棠、吳松年、(等)。
 傑志加工操練
 週四花墟戰警察
 (特訊) 據老黃，他與孫都與球員，五、七班和後，心知打成一片，彈波後，不秒，那部非常滑，顯露，榮德格路主，昨天深夜中，主，持出「投機」，水關，神和「資和」兩項，任操練，主席張錦，竟有落路，皆大歡喜。
 「壹報」從容。
 後被檢獲。因反警察。
 不傳聞，而變態如此。正解，而且學實快長。後，週四對警戰於花墟，以警紅臉於後，隨即可放，因此。非手實感工人不可。
 今天樂志將開慶，舉足以便週四之戰，與中大群列聯結。

[illegible]

東萊劉惟厚
東方劉星島
東昇劉九巴
△預備組胡斐
東瀾劉悅園
東力劉昆身
東昇劉九巴
△乙級組
大東劉曉雲
△丙級組
東昇劉恩國
怡和劉港大
落士劉時祥

[illegible][illegible][illegible]

去年航空成績最佳者
蘇聯四人美二人



仙城

域 九龍十塔
紀王系
主：貝
公：公

[illegible]

新泰公司
出品宣傳
毛妹
韓瑛
翁午
(主演)

傑志加工操練 週四花墟戰警察

【本報訊】傑志隊在週四下午二時，於花墟舉行加工操練，由教練指導，隊員在烈日下進行各種體能訓練，場面熱鬧。據悉，該隊將於近日內參加一項國際性足球賽，隊員正積極備戰中。

去年航空成績最佳者 蘇聯四人美二人 夏蕙蘭爵士亦獲特別金牌獎

【本報訊】一九六一年世界航空錦標賽頒獎典禮，於昨日在倫敦舉行。蘇聯隊以四分之三比二分之零擊敗美國隊，奪得冠軍。夏蕙蘭爵士亦獲頒特別金牌獎，以表彰其在航空事業上的卓越貢獻。

香港旅遊協會贊成 設經濟等級酒店 實行二等價頭等設備

【本報訊】香港旅遊協會昨日表示，贊成在港設立經濟等級酒店，以吸引更多旅客。該協會建議，經濟級酒店應實行二等價頭等設備，即在價格低廉的同時，提供高品質的服務和設施。



美國包裝商人 黎達抵港訪問

【本報訊】美國包裝商人黎達先生，於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。黎達先生此行旨在考察香港包裝業的發展情況，並尋求與本地企業的合作機會。

民航業務運務 兩機構已改組

【本報訊】民用航空業務運務兩機構，已於昨日正式改組。新機構將負責統籌管理香港的民航空運業務，以提高效率並確保安全。

時人與旅團

【本報訊】本報記者近日訪問了多個旅遊團，與團員們交流了對香港旅遊的印象。團員們普遍表示，香港的旅遊資源豐富，服務周到，是一次愉快的旅程。

航機來往時間

（由香港出發）

航線	時間
香港-上海	下午二時三十分
香港-北京	下午三時十分
香港-廣州	下午四時十分
香港-台北	下午五時十分
香港-新加坡	下午六時十分
香港-曼谷	下午七時十分
香港-馬尼拉	下午八時十分
香港-宿務	下午九時十分
香港-三寶壟	下午十時十分
香港-泗水	下午十一時十分
香港-雅加達	下午十二時十分

表刻時車九廣

（由九龍出發）

站名	時間
九龍	下午二時三十分
沙田	下午三時十分
大埔	下午四時十分
元朗	下午五時十分
天水圍	下午六時十分
上水	下午七時十分
馬鞍山	下午八時十分
沙頭角	下午九時十分

輪船停泊處

（由香港出發）

船名	時間
太古輪	下午二時三十分
招商局輪	下午三時十分
怡和輪	下午四時十分
太古輪	下午五時十分
招商局輪	下午六時十分
怡和輪	下午七時十分
太古輪	下午八時十分
招商局輪	下午九時十分
怡和輪	下午十時十分
太古輪	下午十一時十分

武士復仇記

（白雲飛渡）

主演：李元霸、關公、張飛、趙雲

（本報特約記者）

白蛇傳

（今日獻映）

主演：林黛、趙雷、杜娟、岳楓

（本報特約記者）

安天娜巨輪

由美洲經非來五日上午到
華盛頓郵船公司開溫哥華休倫
華盛頓郵船公司開溫哥華休倫

成都巨輪

改五日返
九日開亞包雷伊
新綏內亞轉非芝

日郵丸

四日午泊港
日郵丸
四日午泊港

好角輪

四日抵埠
好角輪
四日抵埠

芬洲巨輪

五日晨到
芬洲巨輪
五日晨到

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

輪錫嘉

港泊日五
輪錫嘉
港泊日五

美上美

十月五日到六日開行
美上美
十月五日到六日開行

北角三角街

行封閉

（本報訊）北角三角街，因該處地勢狹窄，且多為舊式建築，現已封閉，禁止車輛通行。此舉旨在改善交通，並加強該區之治安。封閉後，該處將作為步行區，供市民散步之用。

越南特別利便輸入

擴大繼續輸入

（本報訊）越南政府為促進貿易，特別利便輸入。凡由越南運往香港之貨物，均可享受特別之關稅優惠。此舉旨在吸引外國貨物輸入，並促進香港之經濟發展。

泰國貿易經一番冷落後

訂貨已活躍

（本報訊）泰國貿易在經歷一番冷落後，現已轉趨活躍。由於泰國政府採取了積極之貿易政策，吸引了大量外國訂貨。此舉將有助於泰國經濟之復甦。

印尼美棉託紡信用票

首批去週末開到

（本報訊）印尼美棉託紡信用票，首批將於本週末開到。此舉將有助於印尼棉業之發展，並為紡織業提供充足之原料。

寄倉貨即可付

有助週轉對紗市價影響好

（本報訊）寄倉貨即可付，將有助於紗市之週轉，並對紗市價格產生正面影響。此舉旨在簡化交易程序，提高資金效率。

美電市企堅

（本報訊）美國股市表現堅強，企業信心大增。投資者對美國經濟前景持樂觀態度，紛紛入市投資。此舉將有助於美國股市之穩定發展。

曼谷米口出

略再微跌

（本報訊）曼谷米口出，價格略再微跌。由於市場供過於求，價格出現小幅回落。此舉將有助於穩定米價，保障民生。

米市極暢

全日成交萬五千包

（本報訊）米市交易極其暢旺，全日成交達萬五千包。此舉反映了市民對米類產品之需求量大，並顯示了市場之活力。

美東岸碼頭罷工

港商仍照常付貨

（本報訊）美東岸碼頭罷工，港商仍照常付貨。港商表示，將採取必要措施，確保貨物之正常運輸。此舉旨在減少罷工對貿易之影響。

文具轉口外銷

市場頗有擴大

（本報訊）文具轉口外銷，市場需求擴大。由於文具產品之品質優良，價格低廉，深受外國市場之歡迎。此舉將有助於文具業之發展。

去週日本股市

（本報訊）去週日本股市表現平穩，指數微升。投資者對日本經濟前景持謹慎樂觀態度。此舉將有助於日本股市之穩定發展。

港股市緩性靠好

交易不過百萬

（本報訊）香港股市表現緩性，交易額不大。投資者對香港經濟前景持謹慎態度。此舉將有助於香港股市之穩定發展。

免費代儲戶保意外險

某銀行儲戶保意外險

（本報訊）某銀行為服務客戶，特設免費代儲戶保意外險。此舉旨在提高客戶之安全感，並促進儲蓄業務之發展。

業務逐漸轉佳

（本報訊）某企業業務逐漸轉佳，生產量增加。由於企業採取了有效之生產計劃，生產效率得到提高。此舉將有助於企業之發展。

今年首九月皮業

經營最為困難

（本報訊）今年首九月皮業經營最為困難，利潤微薄。由於皮業產品之價格波動大，企業面臨較大之經營壓力。此舉將有助於皮業企業之發展。

華僑經濟

本年度棉織品輸英 由一月至八月底 逾一億一千萬碼

保留額供成品出口兩月內將用完

(倫敦) 據英棉織品出口商會公佈，由本年一月至八月底，棉織品輸英總數，計達一億一千三百萬碼，較去年同期增加百分之二十。該會並稱，目前保留額供成品出口，兩月內將用完。該會並稱，目前保留額供成品出口，兩月內將用完。

日本九月信用狀收支 順差近一億六千萬元

再創出戰後最高紀錄

對外貿易收支好轉形勢明顯

(東京) 據日本貿易委員會公佈，九月日本信用狀收支，順差達一億六千萬美元，較去年同期增加百分之五十。該會並稱，目前日本信用狀收支，順差達一億六千萬美元，較去年同期增加百分之五十。

歐洲黑鐵威士 訂價再報降低

美加新金同見低落

(倫敦) 據歐洲黑鐵威士出口商會公佈，九月歐洲黑鐵威士出口，訂價再報降低。該會並稱，目前歐洲黑鐵威士出口，訂價再報降低。

西貢臘味市 雨潮轉遲滯

對新有又聯蘇 價膠洲星 升上著顯

(西貢) 據西貢臘味市公佈，九月西貢臘味市，雨潮轉遲滯。該市並稱，目前西貢臘味市，雨潮轉遲滯。

紐約股市一週分析

股票工使會佳大訊

(紐約) 據紐約股市公佈，九月紐約股市，一週分析。該市並稱，目前紐約股市，一週分析。

美國入口貿易 年來增百分之九

四季鋼產較上季增

(華盛頓) 據美國貿易委員會公佈，九月美國入口貿易，年來增百分之九。該會並稱，目前美國入口貿易，年來增百分之九。

各地金融物價

台北物價 台北物價

(台北) 據台北物價公佈，九月台北物價，台北物價。

華僑經濟行情

華僑經濟行情

(華僑) 據華僑經濟行情公佈，九月華僑經濟行情，華僑經濟行情。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

新界大陸供應 雞價又跌

上雞每斤四元六角

(新界) 據新界大陸供應公佈，九月新界大陸供應，雞價又跌。該市並稱，目前新界大陸供應，雞價又跌。

易貨證市場 新證額布有定有利

易貨證額布有定有利

(倫敦) 據易貨證市場公佈，九月易貨證市場，新證額布有定有利。該市並稱，目前易貨證市場，新證額布有定有利。

日本股票行情

日本股票行情

(東京) 據日本股票行情公佈，九月日本股票行情，日本股票行情。

各地金融物價

台北物價 台北物價

(台北) 據台北物價公佈，九月台北物價，台北物價。

華僑經濟行情

華僑經濟行情

(華僑) 據華僑經濟行情公佈，九月華僑經濟行情，華僑經濟行情。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

華僑日報

華僑日報

(華僑) 據華僑日報公佈，九月華僑日報，華僑日報。

今後競爭
決定品質

分類廣告

[illegible][illegible]

售租層分 牌區 西區最旺地點 平路卡街34號 大木椅高貴地產通中街山面

福安堂 專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、諸般雜症。每瓶九錢，每打九元。

[illegible][illegible]

辛酉年
 二月廿二日
 總領事館
 廣東省城
 廣州府
 南昌樓
 大昌公證
 至關大厚

[illegible]

中捷大橋1701室 158-164-872 (板橋中捷站)
 翠庭傢俱東莞路 147-153方 (台北板橋)
 文山頂樓車庫及各式高級家具車庫

協利人樓
 香港中環皇后大道中506C
 花國洋樓
 泰成豐有限公司
 丹野

高華大慶 正南面 一祥兩伏

源井口... 每天供水... 救萬如命...
 大天...
 源井口... 每天供水... 救萬如命...

吳國榮 著
 香港 中國圖書公司
 電話：(02) 2522 2222
 地址：香港中環皇后大道中
 九龍彌敦道
 電話：(02) 2522 2222
 地址：九龍彌敦道

工人世界

勞工處人員巡視工廠

一季內逾萬八次

工廠巡視員用案件比前增加
本報訊：勞工處巡視員在過去三個月內，共巡視工廠一萬八千六百餘次，較前增加百分之二十。此項巡視工作，係由勞工處巡視員分赴各工廠，檢查工廠之安全衛生，及勞工之福利等事項。據勞工處表示，巡視員在過去三個月內，共發現違反勞工法之工廠一百餘間，其中違反安全衛生者佔百分之六十，違反勞工福利者佔百分之四十。勞工處已對這些工廠發出警告，限期改善，否則將依法處罰。

招僱學徒不易

搭棚工奇缺主因在此

本報訊：搭棚工之招僱，近來極為困難，主因在於搭棚工之技術，多由祖傳而得，非經多年之訓練，不能掌握其技術。搭棚工之工作，多為建築工程之輔助工作，如搭設腳手架、棚架等。搭棚工之技術，多由祖傳而得，非經多年之訓練，不能掌握其技術。搭棚工之工作，多為建築工程之輔助工作，如搭設腳手架、棚架等。搭棚工之技術，多由祖傳而得，非經多年之訓練，不能掌握其技術。搭棚工之工作，多為建築工程之輔助工作，如搭設腳手架、棚架等。

工總幹訓班

第七期結業

新舊同學聚歡聯歡
本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。工總幹訓班，係由工總主辦，旨在提高勞工之技術及知識。該班自開辦以來，深受勞工歡迎。第七期學員，在學期間，表現良好，成績優異。結業典禮上，工總負責人對學員之表現表示肯定，並勉勵學員在未來之工作中，繼續努力，為勞工界之發展貢獻力量。

七號墳場寮屋工友

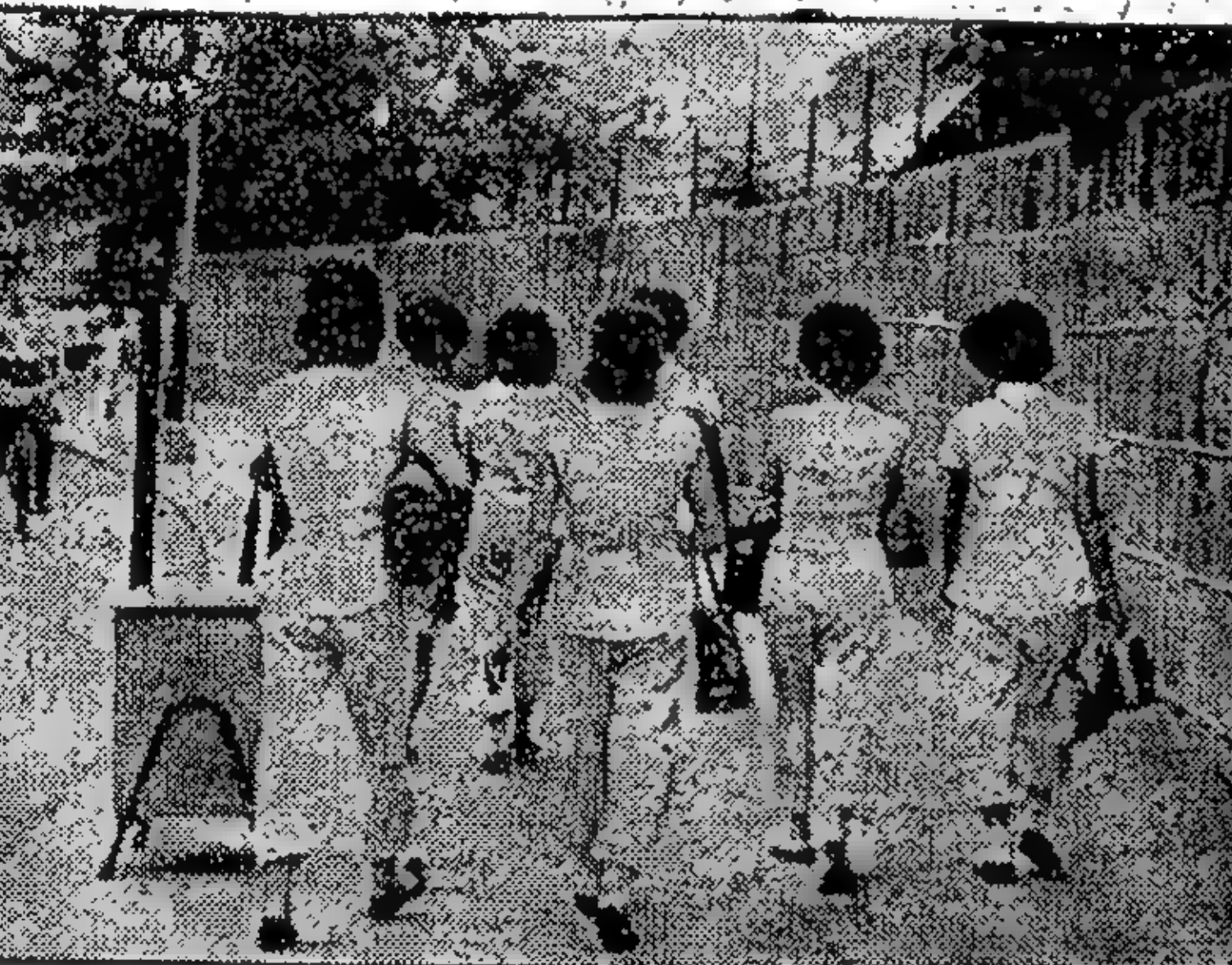
式百家已獲准徙置

首批徙置六十家年底前全部徙置告竣
本報訊：七號墳場寮屋工友之徙置工作，已獲政府批准。首批徙置六十家，將於年底前全部徙置告竣。政府表示，七號墳場寮屋，因位於墳場附近，環境衛生不良，且存在安全隱患，故決定予以徙置。政府已撥款，興建徙置屋，供寮屋工友居住。首批徙置六十家，將於年底前全部徙置告竣。其餘寮屋工友，亦將陸續徙置。政府表示，將盡力改善寮屋工友之居住環境，保障其生活品質。

國際自由工會聯合會

加強推進勞工教育

港九工會聯合會設勞工訓練班
本報訊：國際自由工會聯合會，為加強推進勞工教育，特設勞工訓練班。該班旨在提高勞工之技術及知識，以適應社會之發展。港九工會聯合會，亦積極響應，設勞工訓練班，為勞工提供培訓機會。該班自開辦以來，深受勞工歡迎。勞工訓練班之課程，包括基礎知識、技術培訓等。勞工在學期間，可獲得專業指導，提高其技術水平。勞工訓練班之設，將有助於提高勞工之素質，促進勞工界之發展。



工總幹訓班第七期結業典禮合影

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

工總幹訓班第七期結業典禮

新舊同學聚歡聯歡

本報訊：工總幹訓班第七期，於昨日舉行結業典禮。當晚，新舊同學齊聚一堂，聯歡聚餐，場面熱鬧。

鐘

影

金牌導演
珠璣精心
傑作

林家聲夜探魔樓，混身是胆
周坤珍死而復生，因禍得福
石堅忍忠忽奸，變真變幻
李香琴自作多情，枉費心機

驚魂

寸寸刺激
幕幕驚心

信誼

魂

未看過魔影驚魂
不算看過驚險片
魔影驚魂有意味
不到奇妙情節

影業公司
秋季進軍
第一炮

演合

林家聲 周坤珍 石堅 李香琴 鄭君綿 劉克宣 李鵬飛 馮展萍

監製：
薛兆雄

圖片
嚴牛

編說燈台廣港聽數

問題

四為減時工 反主僱但

僱工要求縮短，則須另製新表，而每週工日則須付上列之費用，其支出，可節省工日百分之廿之數，以此觀之結果，僱主亦將無利可獲。

對於增加加班費，增加機器設備，社會安寧等費用，將會提高機器之價格，而目前機器昂貴且難得，現有者亦已故舊不堪，故增加機器，也將是無利可獲之最大數字，將由僱主負責，但現上之則被僱主是難以擔負的。

若再如上這個會場，

學生補習

英數補習 文法補習

名女青 C F 近新

年級女生授出英文各級補習，每星期下午三時至五時，每學期收費三元，九時至十一時，八元。

英數補習，每星期下午三時至五時，每學期收費三元，九時至十一時，八元。

文法補習，每星期下午三時至五時，每學期收費三元，九時至十一時，八元。

徵求

徵求房屋，二房或三房，每月租金，電費，水費，自付，有意者，請洽，地址，新加坡，小坡，大馬路，門牌，二七號，三樓，三號房。

特價大光便房

特價大光便房，位於，新加坡，小坡，大馬路，門牌，二七號，三樓，三號房。

遊藝館

遊藝館，位於，新加坡，小坡，大馬路，門牌，二七號，三樓，三號房。

汽車廉讓

汽車廉讓，位於，新加坡，小坡，大馬路，門牌，二七號，三樓，三號房。

結爲夫婦，理應親愛。

[illegible]

100

[illegible]

555

1992 - 1993

多接北人功課，
人師解，武子林

100

100

[illegible]

然好。一聞是那舊店販賣酒菜，花的銀錢，的確方纔方纔是他自己，於此不惜工本，歌聲終得又新又脆，開闢之口，豈不增色？又聞，那燈明月的，那大耳邊也過來參外，自有不少是前時那夥人，於此則一天開得，冠蓋盈門，衣香襲影，剪髮之後，座大的都是酒食，大家就把這新古玩燈，湊個天起，正是新個了。

Abstract

1000 - 0001

100



（中）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

林家聲昨晨蜜月歸來

陳厚準備擺雙月酒

【本報訊】著名粵劇名伶林家聲，日前由港返粵，其夫人陳厚亦隨同歸來。據悉，陳厚在港期間，曾為林家聲籌備雙月酒，以慶祝其新婚。雙月酒係粵劇界之習俗，即在結婚後之第二個月，由親友設宴慶祝。陳厚之準備，極其周到，不僅有豐盛之筵席，更有精彩之粵劇演出。林家聲對此深感欣慰，並謂此次返粵，係為家庭團圓而來，今後將致力於粵劇之推廣與發展。



（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

七彩片

望夫亭

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《望夫亭》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。



（中）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

綠珠

計劃再度南去獻舞

【本報訊】著名舞女綠珠，日前宣佈計劃再度南來，為粵劇界之演出。綠珠在粵劇界享有盛譽，其舞姿優美，表演精湛，深受觀眾喜愛。此次南來，綠珠將帶來多齣新編劇目，為粵劇藝術之推廣貢獻力量。



（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

活生夜人女

出百樣花

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《活生夜人女》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。



（中）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

浪子雙雙

性實真事

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《浪子雙雙》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。



（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

神秘的兇手

連圖故事

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《神秘的兇手》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。



（中）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

忘不仍死迷戲為生

後死商富蘭西紐

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《忘不仍死迷戲為生》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。

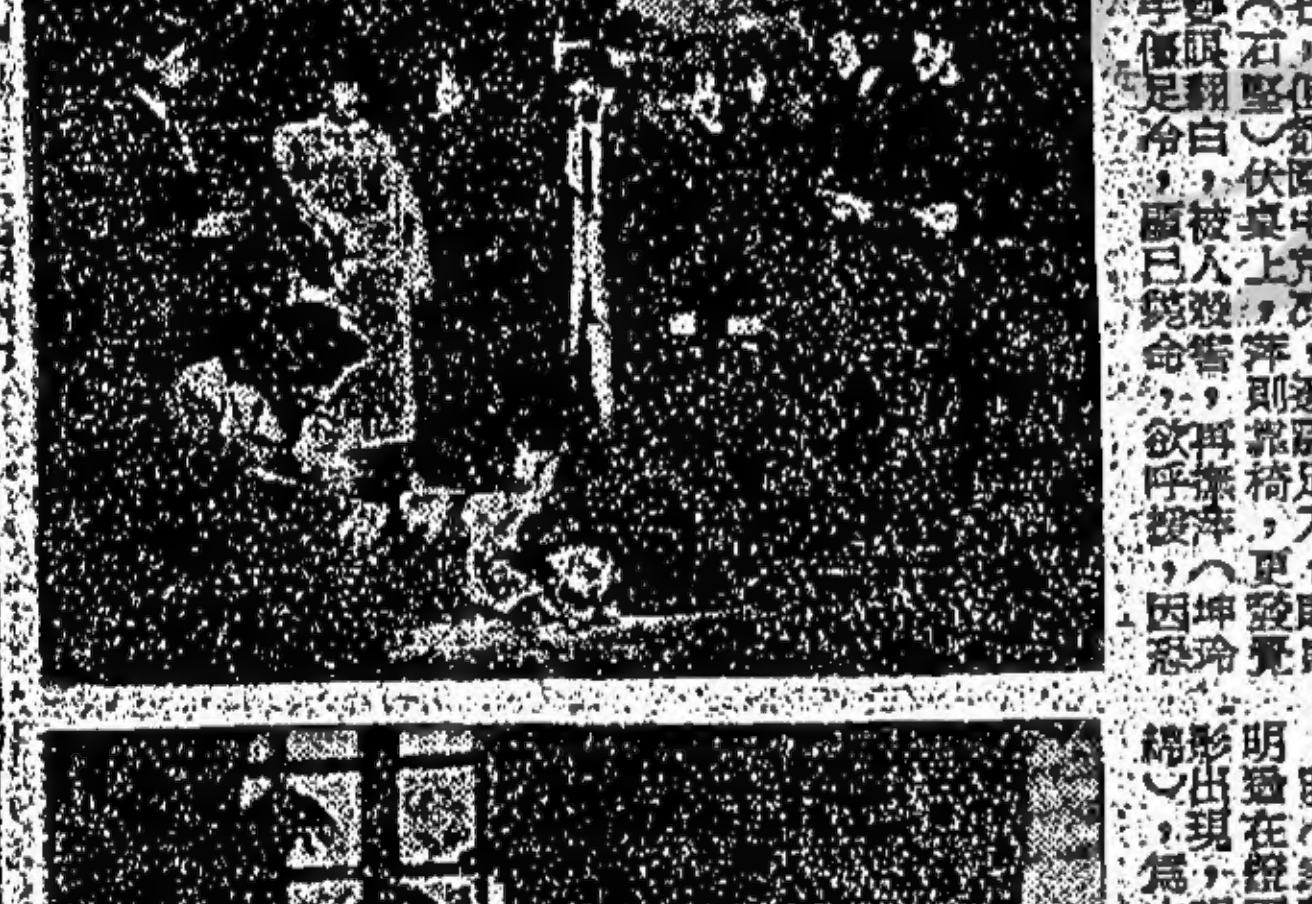


（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

可憐寶寶

又演可憐人物

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《可憐寶寶》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。



（中）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

鳳求凰

黃炎培組班樂門公司

【本報訊】著名導演李應林，日前完成其最新作品《鳳求凰》。該片係七彩片，情節感人，演技精湛，備受觀眾好評。據悉，該片將於近日內上映，屆時將為觀眾帶來一場視覺與情感之盛宴。



（左）日男女主角石原裕次郎與島田雪子
（右）日男女主角石原裕次郎與島田雪子

林家聲夫婦

昨日返港

【本報訊】著名粵劇名伶林家聲及其夫人陳厚，日前由粵返港。據悉，陳厚在粵期間，曾為林家聲籌備雙月酒，以慶祝其新婚。雙月酒係粵劇界之習俗，即在結婚後之第二個月，由親友設宴慶祝。陳厚之準備，極其周到，不僅有豐盛之筵席，更有精彩之粵劇演出。林家聲對此深感欣慰，並謂此次返港，係為家庭團圓而來，今後將致力於粵劇之推廣與發展。

宮樂台舞利	華豪華新	滙老百都歷樂快	華大禮樂	慶普	都皇后皇聲麗
-------	------	---------	------	----	--------

場四後最天今 八點九、半點五、四點五、半點三 片海畫力西面生張則司公美華 羅德維美小、旬、杜仙法 福得斯威馬、拉納蘭	場五天今 傳白點十早六一天由 蛇牛二場開天連起今 傑新 黛林 媚杜、雷趙 全邵七、七、七	座訂早請天今 劇大張驚情奇秘神美聯 華和列、里力 利、美打、士哈	映獻日即 名譽院長學藝影華 ！獎國金院學藝影華	映續今滿場場 錄光型色發樓出公影華 片紀風大彩克司樂文	映獻場五天今 傳白點十早六一天由 蛇牛二場開天連起今 傑新 黛林 媚杜、雷趙 全邵七、七、七
龍蛟三勇神 片海畫力西面生張則司公美華 羅德維美小、旬、杜仙法 福得斯威馬、拉納蘭	映獻場五天今 傳白點十早六一天由 蛇牛二場開天連起今 傑新 黛林 媚杜、雷趙 全邵七、七、七	座訂早請天今 劇大張驚情奇秘神美聯 華和列、里力 利、美打、士哈	映獻日即 名譽院長學藝影華 ！獎國金院學藝影華	映續今滿場場 錄光型色發樓出公影華 片紀風大彩克司樂文	映獻場五天今 傳白點十早六一天由 蛇牛二場開天連起今 傑新 黛林 媚杜、雷趙 全邵七、七、七
史艷中軍 主西海瑞、成、阮、米羅 演星、亞花、域、絲蘭、湛坡	映獻場五天今 傳白點十早六一天由 蛇牛二場開天連起今 傑新 黛林 媚杜、雷趙 全邵七、七、七	座訂早請天今 劇大張驚情奇秘神美聯 華和列、里力 利、美打、士哈	映獻日即 名譽院長學藝影華 ！獎國金院學藝影華	映續今滿場場 錄光型色發樓出公影華 片紀風大彩克司樂文	映獻場五天今 傳白點十早六一天由 蛇牛二場開天連起今 傑新 黛林 媚杜、雷趙 全邵七、七、七

